



2016 年 2 月 4 日

亲爱的家长及监护人:

相信各位也知道, Multnomah Education Service District (MESD)所提供的户外教学(Outdoor School)是一个非常热门的课程。透过对波特兰市的探索, 此课程提供学生丰富的且多样的学习经验。MESD 负责这门课程的执行与人员聘用, 但在此我们将通知一个令人痛心的消息。

在 2015 年 10 月 22 日, 相关执法机关通知 MESD 他们正在调查我们所雇用的户外教学人员 Jared White, 原因是他们怀疑 White 先生是孩童性侵害的嫌疑人。White 先生从 2014 年 3 月任职于 MESD 到 2015 年 10 月 22 日。同时曾在 2011 年 9 月至 2013 年 4 月间于 Namanu 和 Sandy River 以及 Arrah Wana 户外教学课程担任志工。此外, 他也在 2008 年 9 月至 2011 年 5 月担任亚当斯户外教学(Adams Outdoor School)的学生领袖。

所有 MESD 雇用的教职人员在被雇用前都会被要求指纹鉴定及经过详细的背景调查。经过背景调查后 White 先生在被 MESD 雇用前并没有任何前科纪录, 在 MESD 任职期间也没有出现任何异状。在我们被通知 White 先生被执法部门调查时, 我们立刻将他停职, 再也没有允许他回来任职。

今天执法部门公布 White 先生将因多起孩童性侵害案件被起诉。目前所知, 受害人并不是户外教学课程的学生, 但执法部门怀疑可能有更多的受害者。

在此我们通知所有家长, 因为我们的数据显示您的孩子是在 White 先生任职于 Sandy River、Namanu、Arrah Wana、Adams 户外教学课程期间的学生。

在 MESD, 我们以学生的安全为最优先考虑且我们会持续尽全力让所有的学生都有安全的学习环境。在此个案, 即使我们非常谨慎小心, 但还是雇用不该与学生工作的人员。我是四个小孩的父亲, 此事件让我非常的沮丧、痛心。我诚心希望这个个案没有发生在任何一个户外教学课程的学生上。

再次提醒您, 我们完全与执法相关部门合作调查此个案。我诚心建议您或者其他, 如果有任何有关 White 先生或其他更多受害者的相关讯息, 请联络警探 Detective Nathan Tobey 电话 503.823.0276 或是电子邮件 Nathan.tobey@portlandoregon.gov

谨上,

Scott Perry, Interim Superintendent
Multnomah ESD

Interim Superintendent Scott Perry

Board of Directors Francisco Acosta, Jr. ♦ Stephen Marc Beaudoin ♦ Mary Botkin ♦ Siobhan Burke ♦ Michael Durrow ♦ Bernie Giusto ♦ Nels Johnson

11611 NE Ainsworth Circle ♦ Portland, Oregon 97220 ♦ 503-255-1841 ♦ fax 503-257-1519 ♦ www.mesd.k12.or.us